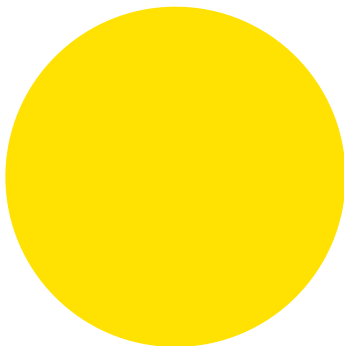




REMOTE CONTROL

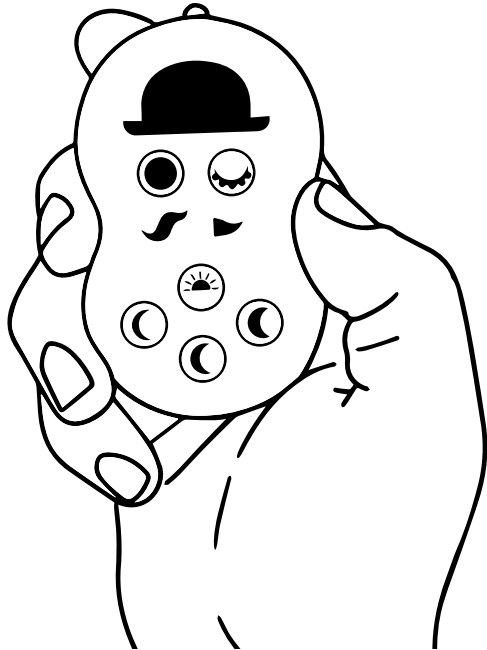


MrMagia®

Handleiding	
User Manual	매뉴얼
Handbuch	マニュアル
Mode D'emploi	手冊
Manual	手冊

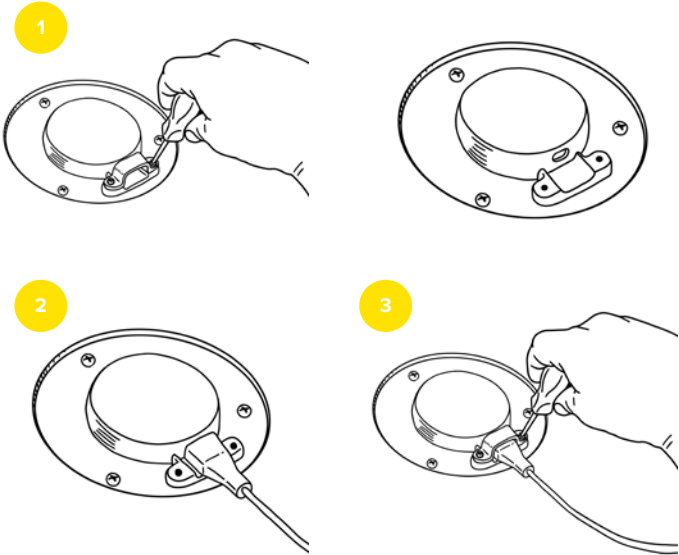
MR MARIA REMOTE
BATTERY INCLUDED (CR2032)

fig. 1 | 그림 1 | 図1 | 圖一



MRLED8
MR MARIA LED LIGHT SOURCE

fig. 2 | 그림 2 | 図2 | 圖二



NL

HANDLEIDING

Deze Remote Kit bevat alle onderdelen om je Mr Maria lamp met afstandsbediening te bedienen. De Mr Maria Remote werkt het best op een afstand van 1,5 tot 3 meter.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- Mr Maria Remote incl. CR2032 batterij (fig. 1)
- LED lichtbron (MRLED8), 2700 Kelvin en max. 270 Lumen
- Kabel
- Optioneel; adapter blok (laagspanning)
- Deze handleiding

MAKE IT SHINE

1. De nieuwe LED lichtbron bevat een ontvanger voor het signaal van de Mr Maria Remote. Vervang de huidige LED lichtbron dus met de nieuwe en gebruik dezelfde drie schroefjes om de LED lamp op zijn plek te houden.
2. Schroef, met een kruiskop-schroevendraaier (niet meegeleverd), de trekontlasting op de LED lichtbron los en steek de kabel in de aansluiting. Schroef de trekontlasting vast om de aansluiting te verstevigen. (fig. 2)
3. Verbind de kabel met het adapter blok en steek de lamp in het stopcontact. Wanneer een groen lichtje op de LED lichtbron oplicht, werken alle onderdelen naar behoren.
4. Verwijder het plastic aan de achterzijde van de Mr Maria Remote om deze gebruiksklaar te maken.
5. Make it shine! Zet de lamp aan met de  knop. Meer over de knoppen lees je hiernaast.

BEDIENING (FIG. 1)

AAN/UIT - Gebruik knop 
DIMMEN - Gebruik knop  (+) en  (-)

Knop  Het licht gaat in 15 min. geleidelijk aan
Knop  Het licht dimt in 5 min. tot uit-stand
Knop  Het licht dimt in 15 min. tot uit-stand
Knop  Het licht dimt in 30 min. tot uit-stand

GARANTIE

Je hebt 24 maanden garantie op je Mr Maria aankoop*.
Neem contact op met onze klantenservice wanneer je vragen hebt. Je vindt ons via www.mrmaria.com.
**garantie geldig bij correct gebruik zoals beschreven in deze handleiding*

LET OP!

- » Het product is geen speelgoed en moet te allen tijde onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- » Het product bevat kleine onderdelen. Zorg ervoor dat ze correct zijn bevestigd en houd ze uit de buurt van kinderen.
- » De afstandsbediening bevat een kleine batterij. Zorg dat het batterijklepje goed is afgesloten met het schroefje. De afstandsbediening is geen speelgoed en moet te allen tijde uit de buurt van kinderen worden gehouden.
- » Deze lamp moet binnenshuis worden gebruikt en is niet waterdicht. Dompel niet onder in water.
- » Zorg dat de stekker uit het stopcontact is voordat u begint met reinigen. Het artikel reinigen met een stoffer of een vochtige doek.
- » Gebruik geen andere USB-kabel of adapter dan de meegeleverde.
- » Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen.
- » Demonteer de LED lichtbron niet zelf in geval van storing.
- » Bij vervanging van de lichtbron: volg de instructies van de fabrikant op en gebruik uitsluitend originele onderdelen. Haal voor vervanging altijd eerst de adapter uit het stopcontact en de kabel uit de LED module.
- » Bewaar deze handleiding voor latere referentie.

Let op! Het Mr Maria lichtobject is GEEN speelgoed.
Voor een goed en veilig gebruik vragen wij u voor montage en gebruik van het artikel de volgende aanwijzingen te lezen.

DE SYMBOLEN



Verwijzing naar deze gebruiksaanwijzing.



De Mr Led8 behoort tot de elektronische apparaten en hoort niet bij het gewone huisvuil maar ingeleverd te worden op een door uw gemeente aangegeven plek.



Symbool Klasse III apparaat
Dit symbool op de Mr Led8 betekent dat het apparaat werkt op extra lage spanning, minder dan 50 volt wisselstroom.



Symbool duidend dat dit product CE, FCC, KC, RCM, REACH & RoHS gekeurd is.

EN

USER MANUAL

This Remote Kit contains everything you need to operate your Mr Maria lamp with a remote control. The Mr Maria Remote works best when used from a distance between 1,5 and 3 meters.

PACKAGE CONTENTS

- Mr Maria Remote incl. CR2032 battery (*fig.1*)
- LED light source (MRLED8), 2700 Kelvin and max. 270 Lumen
- Power cable
- Optional: adapter block (low voltage)
- This manual

MAKE IT SHINE

1. The new LED light source contains a receptor for the signal of the Mr Maria Remote. Therefore first replace the current LED light source with the new one and use the same three screws to hold the LED lamp in place.
2. Unscrew the strain relief from the LED light source, using a Philips screwdriver (not included), and plug the cable into the DC port. Reattach the strain relief in order to fixate the connected parts. (*fig. 2*)
3. Connect the power cable to the adapter block and plug the Mr Maria lamp into a power socket. A green light will illuminate on the LED light to indicate that all parts are working. Connect the USB cable to the USB adapter plug.
4. Remove the plastic from the backside of the Mr Maria Remote to make it ready to use.
5. Make it shine! Use the  button to switch the lamp on. Read more about the controls on the right.

CONTROLS

ON/OFF - Use button 
DIM - Use button  (+) and  (-) to make the light dimmer or brighter respectively.

Button  The light will gradually turn on within 15 minutes.
Button  The light fades out in 5 minutes.
Button  The light fades out in 15 minutes.
Button  The light fades out in 30 minutes.

WARRANTY

There's a 24 month warranty on your Mr Maria design*. Please contact our customer service if you have any questions. Find us at www.mrmaria.com.
** valid when the design is used correctly as described in this manual.*

WARNING!

- » The product is not a toy and must be used under the supervision of an adult at all times.
- » The product contains particles. Make sure they are correctly attached and keep it away from children.
- » The remote control contains a small battery. Make sure the battery cover is properly closed and secured with the screw. The remote control is not a toy and should be kept away from children at all times.
- » This lamp should be used indoors and is not waterproof. Do not immerse in water.
- » When cleaning the article always disconnect the adapter from the power socket. Clean the product with a duster or with a damp cloth.
- » Do not use an USB cable or adapter other than the one supplied.
- » Keep the packaging out of reach of children.
- » In case of malfunction, do not disassemble the LED module itself.
- » When replacing the light source: follow the manufacturer's instructions and use only original parts. For replacement, always first remove the adapter from the socket and the cable from the LED light source.
- » Save this manual for later reference.

Caution! The Mr Maria light object is NOT a toy. For proper and safe use we ask you to read the following instructions before installation and use of the product.

THE SYMBOLS



A reference to this manual.



The Mr LED8 module is an electronic device and does not belong in the household rubbish but should be disposed of at the place indicated by your municipality.



Symbol for Class III appliance. This symbol on the bottom of the unit Mr Led8 means that the device operates on extra low voltage which is less than 50 volts alternating current.



Symbol indicating that this product is CE, FCC, KC, RCM, REACH & RoHS approved.

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieses Fernsteuerungsset enthält alles, was Sie brauchen, um Ihre Mr Maria Lampe mit einer Fernbedienung zu bedienen. Die Mr Maria Fernbedienung funktioniert am besten, wenn sie aus einer Entfernung zwischen 1,5 und 3 m verwendet wird.

PACKUNGSINHALT

- Mr Maria Fernbedienung inkl. CR2032 Batterie (Abb.1)
- LED-Lichtquelle (MRLED8), 2700 Kelvin und max. 270 Lumen
- Power cable
- Optional: adapter block (low voltage)
- Diese Bedienungsanleitung

MAKE IT SHINE

1. Die neue LED-Lichtquelle enthält einen Empfänger für das Signal der Mr. Maria Fernbedienung. Ersetzen Sie daher zunächst die bisherige LED-Lichtquelle durch die neue und verwenden Sie die gleichen drei Schrauben, um die LED-Lampe zu befestigen.
2. Schrauben Sie die Zugentlastung mit einem Kreuzschlitz-schraubenzieher (nicht im Lieferumfang enthalten) von der LED-Lichtquelle ab und stecken Sie das Kabel in den Gleichstromanschluss. Bringen Sie die Zugentlastung wieder an, um die verbundenen Teile zu fixieren. (Abb. 2)
3. Schließen Sie das Netzkabel an den Adapterblock an und stecken Sie die Mr Maria Lampe in eine Steckdose. Ein grünes Licht leuchtet auf der LED-Leuchte auf, um anzuzeigen, dass alle Teile funktionieren.
4. Entfernen Sie das Plastik auf der Rückseite der Mr Maria Fernbedienung, um sie einsatzbereit zu machen.
5. Lassen Sie es strahlen! Verwenden Sie die Taste , um die Lampe einzuschalten. Auf der rechten Seite finden Sie weitere Informationen über die Bedienung.

BEDIENUNGSELEMENTE

EIN/AUS – Taste 
DIMMEN - Taste  (+) und  (-), um das Licht zu regulieren.

Taste  Das Licht schaltet sich innerhalb von 15 Minuten allmählich ein.

Taste  Das Licht erlischt in 5 Minuten.

Taste  Das Licht erlischt in 15 Minuten.

Taste  Das Licht erlischt in 30 Minuten.

GARANTIE

Sie erhalten 24 Monate Garantie auf Ihr Mr Maria Design* Nachtlcht. Bitte zögern Sie nicht, sich im Falle von Fragen mit unseren Kundendienst in Verbindung zu setzen. Sie finden uns unter www.mrmaria.com.

**gültig, wenn das Design Nachtlcht korrekt, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, verwendet wird.*

WARNUNG!

- » Das Produkt ist kein Spielzeug und muss jederzeit unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- » Das Produkt enthält Kleinteile. Stellen Sie sicher, dass diese richtig angebracht sind und halten Sie diese von Kindern fern.
- » Die Fernbedienung enthält eine kleine Batterie. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Batteriefachs richtig geschlossen und mit der Schraube gesichert ist. Die Fernbedienung ist kein Spielzeug und sollte zu jeder Zeit von Kindern ferngehalten werden.
- » Diese Lampe sollte im Innenbereich verwendet werden und ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie die Lampe nicht in Wasser ein.
- » Trennen Sie den Adapter immer von der Steckdose, wenn Sie den Artikel reinigen. Reinigen Sie das Produkt mit einem Staubtuch oder einem feuchten Tuch.
- » Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte USB-Kabel oder einen anderen Adapter.
- » Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- » Im Falle einer Fehlfunktion demontieren Sie das LED-Modul nicht selbst.
- » Beim Auswechseln der Lichtquelle: Beachten Sie die Anweisungen des Herstellers und verwenden Sie nur Originalteile. Entfernen Sie beim Auswechseln immer zuerst den Adapter aus der Steckdose und das Kabel von der LED-Lichtquelle.
- » Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Vorsicht! Das Mr Maria Lichtobjekt ist KEIN Spielzeug. Für eine ordnungsgemäße und sichere Verwendung bitten wir Sie vor der Installation und in Gebrauchnahme des Produkts die folgenden Anweisungen sorgfältig zu lesen.

DIE SYMBOLE



Ein Verweis auf dieses Handbuch.



Das Mr LED8-Modul ist ein elektronisches Gerät und gehört nicht in den Hausmüll, sondern sollte an dem von Ihrer Gemeinde angegebenen Ort entsorgt werden.



Symbol für Gerät der Klasse III. Dieses Symbol an der Unterseite der Einheit Mr LED8 bedeutet, dass das Gerät mit einer Kleinspannung betrieben wird, die weniger als 50 Volt Wechselstrom beträgt.



Symbol, das darauf hinweist, dass dieses Produkt CE-, FCC-, KC-, RCM-, REACH- und RoHS-geprüft ist.

FR

MODE D'EMPLOI

Ce kit de commande à distance contient tout le nécessaire pour faire fonctionner votre lampe Mr Maria avec une télécommande. La télécommande Mr Maria fonctionne le mieux à une distance entre 1,5 et 3 mètres.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Télécommande Mr Maria avec une pile bouton CR2032 (fig.1)
- Module LED (MRLED8), 2700 kelvin et 270 lumen max.
- Câble d'alimentation
- En option: bloc adaptateur (basse tension)
- Ce mode d'emploi

MAKE IT SHINE

1. Le nouveau module LED contient un récepteur pour le signal émis par la télécommande Mr Maria. Par conséquent, commencez par remplacer l'ampoule LED existante par ce nouveau module et utilisez les mêmes trois vis pour maintenir le module LED en place.
2. Dévissez la bride de fixation de l'ampoule LED à l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni) et insérez le câble dans le port DC. Revissez la bride de fixation afin de maintenir les pièces connectées en place. (fig. 2)
3. Connectez le câble sur l'adaptateur et branchez la lampe Mr Maria dans une prise de courant. Un témoin lumineux vert s'allume sur la lampe LED pour indiquer que toutes les pièces fonctionnent.
4. Enlevez le plastique au dos de la télécommande Mr Maria, elle est alors prête à fonctionner.
5. Faites-la briller ! Allumez la lampe à l'aide de la touche  Découvrez ci-contre à droite les fonctions des différentes touches.

TOUCHES

MARCHE/ARRÊT – Utilisez la touche 
VARIER L'INTENSITÉ – Utilisez les touches  (+) et  (-) pour respectivement baisser et augmenter l'intensité lumineuse.

Touche  La lampe s'allume progressivement en l'espace de 15 minutes.

Touche  La lampe s'éteint au bout de 5 minutes.

Touche  La lampe s'éteint au bout de 15 minutes.

Touche  La lampe s'éteint au bout de 30 minutes.

GARANTIE

Une garantie de 24 mois s'applique à votre article Mr Maria*. Pour toute question, veuillez contacter notre service client. Consultez notre site www.mrmaria.com.

**garantie applicable en cas d'usage correct de l'article tel qu'il est décrit dans ce mode d'emploi.*

ATTENTION!

- » Ce produit n'est pas un jouet et doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte en tout temps.
- » Le produit contient des petites pièces. Assurez-vous qu'elles sont correctement fixées et gardez-les loin des enfants.
- » La télécommande contient une petite batterie. Assurez-vous que le couvercle de la batterie est correctement fermé et fixé avec la vis. La télécommande n'est pas un jouet et doit être tenue à l'écart des enfants en tout temps.
- » Cette lampe doit être utilisée en intérieur et n'est pas étanche. Ne pas plonger dans l'eau.
- » Lors du nettoyage de l'article, débranchez toujours l'adaptateur de la prise de courant. Nettoyez le produit avec un chiffon ou avec un chiffon humide.
- » N'utilisez pas un câble USB ou un adaptateur autre que celui fourni.
- » Gardez l'emballage hors de portée des enfants.
- » En cas de dysfonctionnement, ne pas démonter le module LED lui-même.
- » Pour remplacer le module LED : se conformer aux instructions du fabricant et utiliser uniquement des pièces d'origine. Pour remplacer l'ampoule, débranchez d'abord l'adaptateur de la prise de courant et le câble branché sur la lampe LED.
- » Sauvegardez ce manuel pour référence ultérieure.

Attention! L'objet lumineux Mr Maria N'EST PAS un jouet. Pour une utilisation correcte et sûre, nous vous demandons de lire les instructions qui suivent avant l'installation et l'utilisation du produit.

LES SYMBOLES



Une référence à ce manuel.



Le module Mr Led8 est un appareil électronique qui n'appartient pas aux ordures ménagères mais doit être recyclé à l'endroit indiqué par votre municipalité.



Symbole pour l'appareil de classe III. Ce symbole sur le bas de l'unité Mr LED8 signifie que l'appareil fonctionne à très basse tension qui est inférieure à 50 volts de courant alternatif.



Symbole indiquant que ce produit est certifié CE, FCC, KC, RCM, REACH et RoHS.

ES

MANUAL

Este Kit en Remoto incluye todo lo necesario para utilizar tu lámpara Mr Maria con un mando a distancia. El mando de Mr Maria funciona mejor a una distancia entre 1,5 y 3 metros.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Mando de Mr Maria incl. pila CR2032 (fig.1)
- Fuente de luz LED (MRLED8), Kelvin 2700 y máx. 270 Lumen
- Cable de alimentación
- Opcional: adaptador de corriente (baja tensión) tipo bloque
- Este manual

MAKE IT SHINE

1. La nueva fuente de luz LED contiene un receptor para la señal del mando de Mr Maria. En primer lugar, sustituye la fuente de luz LED actual con la nueva y utiliza los mismos tres tornillos para colocar la lámpara LED.
2. Desatornilla el tubo pasacables de la fuente de luz LED con un destornillador Philips (no incluido) y conecta el cable en el puerto CC. Vuelve a fijar el tubo pasacables para unir las partes conectadas (fig. 2).
3. Conecta el cable de alimentación al bloque de adaptador y conecta la lámpara Mr Maria a la toma de corriente. Una luz verde se encenderá en la luz LED para indicar que todas las partes están funcionando.
4. Retira el plástico del dorso del Mando de Mr Maria para comenzar a usarlo.
5. ¡Haz que brille! Usa el botón  para encender la lámpara. Más información sobre los controles a la derecha.

CONTROLES

ON/OFF - usa el botón 

REGULACIÓN: usa el botón  (+) y  (-) para atenuar la luz o hacerla más brillante

Botón  La luz se irá encendiendo gradualmente en los siguientes 15 minutos.

Botón  La luz se apaga en 5 minutos.

Botón  La luz se apaga en 15 minutos.

Botón  La luz se apaga en 30 minutos.

GARANTÍA

Tu Mr Maria tiene una garantía* de 24 meses; después de este periodo. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estamos en www.mrmaria.com.

** válida si el producto se utiliza correctamente del modo descrito en este manual.*

¡ADVERTENCIA!

- » El producto contiene piezas. Asegúrate de que estén correctamente conectadas y mantenlas fuera del alcance de los niños.
- » El mando a distancia contiene una batería pequeña. Asegúrate de que la tapa de la batería esté correctamente cerrada y asegurada con el tornillo. El mando a distancia no es un juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños en todo momento.
- » Esta lámpara debe usarse en interiores y no es impermeable. No sumergir en agua.
- » Al limpiar el dispositivo, desconecta siempre el adaptador de la toma de corriente. Limpia el producto con un plumero o con un paño húmedo.
- » No utilices un cable o adaptador USB que no sea el suministrado.
- » Mantener el embalaje fuera del alcance de los niños.
- » En caso de un mal funcionamiento, no desarmes el módulo LED.
- » Al sustituir la fuente de luz, sigue las instrucciones del fabricante y utiliza únicamente piezas originales. Al sustituirlo, retira siempre primero el adaptador de la toma de corriente y el cable de la fuente de luz LED.
- » Guarda este manual para futuras referencias.

¡Precaución! El dispositivo Mr Maria no es un juguete. Para un uso correcto y seguro, te pedimos que leas las siguientes instrucciones antes de la instalación y el uso del producto.

LOS SÍMBOLOS



Una referencia a este manual.



El módulo Mr LED8 es un dispositivo electrónico y no deber ser desechado en el recipiente de la basura doméstica, Se debe desechos en el lugar indicado por tu municipio.



Símbolo del aparato de clase III. Este símbolo ubicado en la parte inferior del aparato eléctrico Mr Led8 significa que el dispositivo funciona con voltaje extra bajo, que es menos de 50 voltios de corriente alterna.



Símbolo que indica que este producto está aprobado por CE, FCC, KC, RCM, REACH y RoHS.

KO 매뉴얼

본 리모컨 키트는 리모컨으로 Mr Maria 램프를 제어하는 데 필요한 모든 것을 포함하고 있습니다. Mr Maria 리모컨은 1.5~3m 사이의 거리에서 사용 시 가장 잘 작동합니다.

패키지 구성품

- Mr Maria 리모컨, CR2032 배터리 포함(fig. 1)
- LED 조명(MRLED8), 2700K 및 최대 270루멘
- 전원 케이블
- 옵션: 어댑터 블록 (저전압)
- 본 매뉴얼

MAKE IT SHINE

1. 신제품 LED 조명은 Mr Maria 리모컨 신호를 받는 수신기를 포함하고 있습니다. 따라서 가장 먼저 현재 LED 조명을 새 조명으로 교체하고 제자리에 세 개의 나사로 고정해 줍니다.
2. 필립스 스크루드라이버(미포함)로 LED 조명의 변형 방지 장치를 풀고 DC 포트에 전선을 연결합니다. 연결부를 다시 고정하기 위해 변형 방지 장치를 다시 부착합니다. (fig. 2)
3. 어댑터 블록에 전원선을 연결하고, Mr Maria 램프를 콘센트에 꽂아 전원을 연결합니다. LED 조명에 모든 부품이 작동한다는 의미인 초록색 등이 들어옵니다.
4. 사용을 위해 Mr Maria 리모컨 뒷면의 플라스틱을 제거합니다.
5. 조명 밝히기! 램프의 전원을 켜려면  버튼을 누릅니다. 오른쪽의 제어에 관한 내용을 더 읽어보세요.

제어

켜기/끄기 - 버튼을 사용하세요 
밝기 -  (+) 과  (-) 버튼으로 각각 밝기를 어둡거나 밝게 조절할 수 있습니다.

버튼  15분 이내에 조명이 점차 밝아집니다.
버튼  5분 후에 조명이 어두워집니다.
버튼  15분 후에 조명이 어두워집니다.
버튼  30분 후에 조명이 어두워집니다.

보증

귀하의 MR MARIA 디자인* 제품에 24개월의 보증이 적용됩니다. 문의 사항은 고객 서비스로 문의해 주세요. **WWW.MRMARIA.COM**를 방문해 주세요.
*본 매뉴얼의 설명대로 디자인이 올바르게 사용되면 유효한 것입니다.

주의사항!

- » 제품에는 작은 부속품들이 있습니다. 올바르게 장착되었는지 확인하시고, 아이들이 가까이 가지 못하도록 하십시오.
- » 리모컨은 작은 배터리가 포함되어 있습니다. 배터리 커버가 제대로 닫혔고 나사로 확실히 고정되었는지 확인하십시오. 리모컨은 장난감이 아니며 항상 아이들이 가까이 가지 못하도록 하십시오.
- » 램프는 실내용이며 방수가 되지 않습니다. 물에 담그지 마십시오.
- » 제품을 청소하실 때는 항상 어댑터를 콘센트에서 분리하시고, 먼지떨이나 젖은 천으로 청소하십시오.
- » 제공된 USB 케이블과 어댑터만 사용하십시오.
- » 포장에 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- » 제품이 오작동하더라도 LED 모듈 자체를 분해하지 마십시오.
- » 조명 교체 시: 제조사의 지시사항을 따라 하고 정품 부품만을 사용해야 합니다. 교체 시에는 언제나 먼저 콘센트에서 어댑터를 빼놓고 LED 조명에서 전선을 빼놓아야 합니다.
- » 나중에 참고할 수 있도록 이 매뉴얼을 보관하십시오.

주의사항 : Mr Maria 라이트는 장난감이 아닙니다. 라이트를 설치하시고 사용하기 전에 올바르게 안전한 사용을 위해서 다음의 설명을 읽어주십시오.

표시들



이 매뉴얼의 참조



MrLED8 모듈은 전자 제품이므로 가정 쓰레기가 아닙니다. 그러므로 시에서 지정한 장소에 버려야 합니다.



Class III appliance 표시
MrLed8바닥에 있는 이 표시는 이 제품이 50V 이하의 교류 전압인 초저전압으로 작동한다는 표시입니다.



CE, FCC, KC, RCM, REACH & RoHS 승인 표시

JP マニュアル

このリモートキットには、リモートコントローラーを使ってMr Mariaのランプを操作するために必要なものが全て含まれています。Mr Mariaのリモートコントローラーは1.5mから3mの距離で使用することで最良のパフォーマンスを発揮します。

パッケージに含まれるもの

- Mr Mariaリモートコントローラー、CR2032電池付き (図1)
- LED光源 (MRLED8)、2700ケルビン、最大270ルーメン
- 電源ケーブル
- オプション: アダプターブロック (低電圧)
- 本マニュアル

MAKE IT SHINE

1. 新しいLED光源には、Mr Mariaのリモートコントローラーから送られる信号用のレセプターが内蔵されています。そのため、まず現在のLED光源を新しいものと交換し、取り外した3つのねじを使用してLEDランプを所定の位置に取り付けてください。
2. プラスドライバー (付属しておりません) を使ってLED光源からストレーンリリフを取り外し、ケーブルをDCポートに差し込みます。ストレーンリリフを再度取り付けて、接続した部品を固定してください。(図2)
3. 電源ケーブルをアダプターに接続し、Mr Mariaのランプをコンセントに差し込みます。LEDライトに緑色の光が灯り、全ての部品が機能していることを示します。
4. Mr Mariaのリモートコントローラーの裏側のプラスティックを取り除き、使用できる状態にします。
5. 明かりをつけてみましょう。  ボタンを押してランプの電源をつけます。操作の詳細については右側の説明をお読みください。

操作方法

ON/OFF - ボタンを押してください 
DIM -  (+)や  (-)ボタンを押すと、明かりの明暗を調整できます。

ボタン  明かりは徐々に明るくなり、15分以内に灯ります。
ボタン  明かりは徐々に暗くなり、5分後に消えます。
ボタン  明かりは徐々に暗くなり、15分後に消えます。
ボタン  明かりは徐々に暗くなり、30分後に消えます。

保証

MR MARIA製品は24か月保証※です。ご不明な点がございましたら、カスタマーサービスまでご連絡ください。当社ウェブサイト WWW.MRMARIA.COM をご覧ください。 ※製品が本マニュアル通りに正しく使用された場合にのみ有効です。

注意事項！

- » 商品には、粒子が含まれます。商品が、正しく接続され、お子様の手の届かないようご確認ください。
- » リモートコントロールには、小型バッテリーが含まれます。バッテリーカバーが、正しく閉じられ、ネジで固定されていることをご確認ください。リモートコントロールは、おもちゃではなく、常に、お子様の手が届かないようにしてください。
- » このランプは、室内で使用されるもので、防水性はありません。水に入れないでください。
- » 品物をきれいにするときには、必ず、電源ソケットからアダプターを取り外してください。商品を、布巾や湿った布で拭いてください。
- » 供給されたもの以外のUSBケーブルやアダプターを使用しないでください。
- » パッケージを、お子様の手が届かないところにおいてください。
- » 故障の場合は、LEDモジュールをばらばらにしないでください。
- » 光源を交換する際は、メーカーの指示事項に従い、純正の部品のみをご使用ください。交換の際は、まず電源アダプターをコンセントから外し、その後ケーブルをLED光源から外してください。
- » 本マニュアルは、後日の参照用に保管ください。

ご注意！Mr Maria(ミスターマリア)ライトオブジェクトは、おもちゃではありません。正しく安全に使用するため、商品をインストールし使用される前に、下記のインストラクションをお読みください。

シンボル



本マニュアルへの参照



Mr LED8モジュールは、電子デバイスで、家庭ごみではなく、お客様の自治体で指定された場所に廃棄ください。



クラスIIIアプライアンスのシンボル
Mr Led8ユニットの底のシンボルは、デバイスが、5 0ボルトの交流未満の超低電圧で動作することを意味します。



シンボルは、本商品が、CE、FCC、KC、RCM、REACH およびRoHS認証済みであることを示しています。

中文 手册

本遥控套装包含了使用遥控器操作 MR MARIA 灯具所需的所有部件。MR MARIA 遥控在 1.5 至 3 米的距离内使用时效果最佳。

包装清单

- Mr Maria 遥控, 含 CR2032 电池 (图 1)
- LED 光源 (MRLED8), 2700 开氏温度, 最大亮度 270 流明
- 电源线
- 可选: 适配器 (低电压)
- 本手册

MAKE IT SHINE

1. 全新 LED 光源包含一个用于接收 Mr Maria 遥控信号的接受器。因此, 首先使用全新 LED 光源替换当前 LED 光源, 并使用三颗相同的螺钉固定 LED 灯。
2. 使用飞利浦螺丝刀 (本套装不包含) 拧下 LED 光源上的应力释放装置, 并将电缆插入 DC 端口。重新拧紧应力释放装置, 以便固定连接部件。(图 2)
3. 将电源线连接至适配器, 将 Mr Maria 灯具插入电源插座。如果 LED 灯亮绿灯, 则表示所有部件正常工作。
4. 从 Mr Maria 遥控背面取下塑料, 以备使用。
5. 让您的生活充满光明! 按下  按钮打开灯具。阅读手册右页, 了解更多关于控制的信息。

控制方法

开/关 - 使用按钮 
亮度调节 - 分使用按钮  (+) 和  (-) 调暗或调亮灯光。

按钮  灯光在 15 分钟内逐渐亮起。
按钮  灯光在 5 分钟内熄灭。
按钮  灯光在 15 分钟内熄灭。
按钮  灯光在 30 分钟内熄灭。

质保

您购买的 MR MARIA 产品保修期为 24 个月*。如有任何问题, 请联系我们 的客服。请浏览本公司网站 **WWW.MRMARIA.COM**。*按照本手册的说明正确使用, 灯具可正常工作。

警告!

- » 此产品内含微小部件。请确保正确安装且放置在远离儿童的地方。
- » 遥控内含一块小电池。请确保正确关闭电池盖并用螺丝刀拧紧。遥控器不是玩具且应总是放置在远离儿童的地方。
- » 这款灯应被用于室内且其是不防水的。请勿浸泡在水中。
- » 在清洁产品时, 请总是先从电源插板上断开转接器。请使用抹布或潮湿的布料清洁产品。
- » 请勿使用产品所提供的USB数据线或转接器之外的任何数据线或转接器。
- » 请将包装放置在远离儿童的地方。
- » 如产品出现故障, 请勿拆卸LED组件。
- » 更换光源时: 请遵循制造商说明书, 仅使用原装部件。更换灯具时, 请始终首先拆下插座上的适配器, 再从 LED 光源上拆下电缆。
- » 保存此手册以便日后参阅。

注意! Mr Maria灯具不是一个玩具。为了适当和安全的使用我们要求您在使用前阅读下面的指示。

符号



本手册的参考文档。



Mr LED8组件是电子设备且不属于家具类废弃物, 请在您所在市政当局所指明的地点进行处置。



III类器具符号。
此符号在Mr Led8装置上的底部, 表示设备在非常低的电压下工作, 即小于50伏特的交流电压。



此符号表示此产品已获得CE、FCC、KC、RCM、REACH & RoHS认证。

中文(繁體) 手冊

本遙控套件隨附使用遙控器操作 Mr Maria 燈所需的所有零件。
Mr Maria 遙控器在 1.5 至 3 公尺的距離內使用時效果最佳。

包裝清單

- Mr Maria 遙控器，含 CR2032 電池 (圖 1)
- LED 光源 (MRLED8)，2700 Kel，最大亮度 270 Lux
- 电源☑
- 可☑:shi (低电☑)
- 本手冊

MAKE IT SHINE

1. 新 LED 光源包含用於接收 Mr Maria 遙控器訊號的接受器。因此，首先使用新 LED 光源取代目前的 LED 光源，並使用相同的三顆螺絲固定 LED 燈。
2. 使用飛利浦螺絲起子 (本套件不包含)，從 LED 光源上擰下夾線套，並將電纜插入 DC 連接埠。重新裝上夾線套，以固定連接零件。(圖 2)
3. 將電源線連接至轉接器塊上，將 Mr Maria 燈具插入電源插座。如果 LED 燈亮綠燈，則表示所有零件正常運作。
4. 從 Mr Maria 遙控器背面取下塑膠，以備使用。
5. 讓您的生活充滿光明! 按下  按鈕開燈。閱讀手冊右頁，了解更多關於控制的資訊。

控制方法

開/關 - 使用按鈕 
亮度調節 - 分別使用按鈕  (+) 和  (-) 調暗或調亮燈光。

- 按鈕  燈光在 15 分鐘內逐漸亮起。
- 按鈕  燈光在 5 分鐘內熄滅。
- 按鈕  燈光在 15 分鐘內熄滅。
- 按鈕  燈光在 30 分鐘內熄滅。

保固

您的 Mr Maria 燈具保固期為 24 個月*。如果您有任何問題，請聯絡我們的客戶服務。請瀏覽本公司網站 www.mrmaria.com。*依據本手冊的說明正確使用，燈具可正常使用。

警告！

- » 本產品含有顆粒。請確保他們正確連接并遠離兒童。
- » 遙控器內含有一塊小電池。請確保電池蓋正確關閉并用螺絲刀固定。遙控器不是玩具，應時刻遠離兒童。
- » 燈具屬於室內用品，沒有防水功能。請不要將其浸泡水中。
- » 清潔產品時，請保持適配器與電源插座斷開。請使用抹布或濕布清潔產品。
- » 不要使用原裝之外的其他的USB連接線或適配器。
- » 將包裝放在兒童觸及不到的地方。
- » 如果出現故障，請不要拆卸LED模塊本身。
- » 更換光源時：請遵循製造商說明書，僅使用原廠零件。更換燈具時，務必先從插座上拆下轉接器，再從 LED 光源上拔除電纜。
- » 保存這份指南以備之後使用。

符號


這份指南中的參考。



Mr LED8模塊是一個電子設備，不屬於家庭垃圾，應該在市政當局指示的地方處理。



第三類電器符號。
Mr Led8裝置底部的這個符號表示該裝置應在超低電壓下使用，該電壓小於50伏的交流電流。



符號表明本產品經CE, FCC, KC, RCM, REACH & RoHS認可。



www.mrmaria.com